

讓我們再來唱好英語

匯知教育機構舉辦全港小學英文民歌組合歌唱比賽，其中一個主要的目的，就是為小學生營造學習英語的生活環境，推動小學生學習英語的風氣，希望他們在學唱英文民歌中提高學習英語的興趣和能力。

在第一屆的比賽中我們由於得到許多小學的支持，加上語文教育及研究常務委員會主席田北辰先生、著名唱片騎師伍家廉先生和各位音樂界著名人士擔任評判和頒獎嘉賓，比賽獲得空前成功。今年我們再接再勵主辦這項賽事，參與的學校增加了接近三倍，多達一百零八所學校，共一百三十二隊，分佈於港九新界各地區。由此可見，越來越多的教育界同業都認同這項比賽的理念和價值。有了大家的認同和支持，我相信本屆賽事定會更加成功。有了大家的認同和支持，我們有信心繼續舉辦這項極具教育意義的活動，並且辦得越來越好！

在此我謹向答應出任本屆決賽首席評判及頒獎嘉賓的教育統籌局副秘書長謝凌潔貞女士和一眾評判致謝，感謝你們犧牲了寶貴的私人時間來支持這項活動。我亦謹向各參賽學校的校長、負責老師、家長以及籌辦這項活動的同事們致以衷心的敬意，是你們不辭勞苦地為我們的孩子創造理想的學習機會及環境。最後我亦讚賞所有參賽的同學，你們不但表現出卓越的歌唱水平，更發揮了寶貴的合作和團結精神，希望你們都在優美的民歌中提高自己的英語能力。

再一次謝謝大家對這項活動的支持，讓我們再來唱好英語！

匯知教育機構主席：譚萬鈞教授



譚萬鈞教授(右一)、容麗珍校監(右二)與初賽四名評判合照



主禮嘉賓

學習語言需先培養興趣

主禮嘉賓暨首席評判教育統籌局副秘書長謝凌潔貞女士

語言是人類互相溝通、表達心意的媒介。在多種語言當中，英語可說是國際語言，而在港學習英語的機會很多，最重要是培養一個良好的語言學習環境，多聽、多講、多讀是學習語言的基本法。在我心目中，旋律優美的英文民歌是學習英語的好門徑，皆因我在中學時代，是歌詠團的成員之一，因此有機會接觸英文民歌，當時，我曾被民歌優美的旋律迷倒哩！我又認為，朋輩一起合唱民歌，在合作中，可學習到與人溝通的技巧，能令朋輩間的友情與日俱增。

此外，我為了明瞭歌中歌詞的意義，引發求知慾，不斷請教老師(英文字典)，從中認識了不少英語生詞，以及引起學習英語的興趣，其後，我更留意歌詞的用字，感受作詞人的心情，進而了解當時的社會背景及文化。明瞭歌詞的意義，有利於歌者演繹歌曲中的情懷，故此，我十分鼓勵小朋友以唱英語民歌學習英語，匯知教育機構舉辦這項比賽非常有意義，我希望參與的學校會越來越多。



初賽精華

為推動香港小學生學習英語的風氣和提升小學生欣賞英文民歌的興趣及能力，匯知教育機構與伯裘女子中學、伯裘教育機構、毅智教育學會合辦第二屆全港小學英文民歌組合歌唱比賽。初賽剛於十一月十六及廿三日假太子明愛公眾會堂順利完成。

是次比賽之參賽學校較去年增加達三倍，有108間小學共132隊報名參與，反應極其踴躍。兩天之初賽合共超過二千五百多名小學生及家長到場參賽及觀賞，可謂盛況空前。是日比賽各隊水準極高，各參賽組合均施展渾身解數，以悠揚的歌聲，精彩的伴奏和極具創意的表達方式，演繹出一首首優美動聽的英文民歌，令在場評判、嘉賓及觀眾聽得如癡如醉。

初賽評判包括現任“翔”民歌組暨音樂表演團主席鍾健華先生、「弦青民歌」主音結他及和聲張志強先生、前青韻民歌組主席曹啟明先生及從事編曲錄音等工作的自由音樂人曹傑志先生。他們在賽後經過一個多小時的討論後，終於選出19隊優勝者，他們於十二月十八日(星期三)假葵青劇院進行決賽。

至於未能入選決賽的隊伍，評判們亦大加讚賞，認為每一位出場的同學都相當認真努力，有很出色的表現，亦應該獲得嘉獎，最後評判再選出優異表現隊伍及優良表現隊伍，並於決賽當日頒發獎狀予得獎隊伍。



輕鬆愉快地演繹出優美民歌
體現學習英文樂趣。



訓練有素，既具實力又具台型。



小組合唱頗具創意。



團結合作，熱情投入，齊來唱出
動聽之英文民歌。



年紀小小，自信十足。



比賽統籌小組成員：

後排左起鄭偉勁首席主任，馬志遠首席主任，陳葦副校長，
區美坤校政主任，杜志釗副校長，馬慧珠主任

前排：初賽評判團

前排左起自由音樂人曹傑志先生，「元朗合唱團」資深團員
張志強先生，“翔”民歌組主席鍾建華先生及前青韻民歌組
主席曹啟明先生

初賽花絮



初賽隊伍演出水準極高，評判在評分過程中，面對相當的困難。



等候上台的一刻，個個心情緊張！表演完畢的時候，輕鬆來個合照！



參賽隊伍中有的音色隊形取勝，有些卻以造型取勝，各有千秋。



一邊等候上台演出，一邊細賞友校表演。



匯知教育機構主席譚萬鈞教授與其中一隊參賽隊伍合照留念。



決賽直擊

決賽於二〇〇二年十二月十八日假葵青劇院舉行，當日參加決賽之隊伍皆經悉心練習，默契純熟，巧花心思，演出自然投入，信心十足，他們的歌聲柔和悅耳，簡直繞樑三日，令人嘆者觀止。

決賽隊伍名單如下：

啟思小學	鳳溪小學上午校	嶺南小學	馬頭涌官立小學(紅磡灣)
路德會沙崙學校上午校	沙頭角中心小學	聖愛德華天主教小學	聖博德天主教小學(蒲崗村道)
迦密愛禮信小學上午校	粉嶺官立上午小學	聖公會聖約翰小學	宣道會陳元喜小學上午校
閩僑小學	新會商會九龍學校	聖保羅書院小學	聖公會蒙恩小學上午校
東華三院李賜豪小學	東華三院譚兆小學	元朗公立中學校友會小學上午校	

當日大會邀請到伯裘書院、伯裘女子中學、柏雨中學、賽馬會毅智書院及培基小學的學生表演助慶，節目包括民歌、粵劇、現代舞及步操管樂演奏。培基小學以創新的表演方式演繹民歌，給人耳目一新的感覺，引來在場人士的極大迴響。大會更邀請了山東淄博世紀英才外語學校前來表演助慶，令在場人士有機會觀摩內地同學的精湛歌藝，藉此互相交流。

另外，本校向來將英文民歌融入教學活動中，不但令課堂氣氛顯得活潑，而且容易引發學生之興趣。明顯地自推動以來，已取得不錯的成效。因此，本校更被邀請於2003年1月11日(星期六)香港電台製作之〈網上問功課〉直播電視節目上推介民歌學英文之教學方法，同時播放決賽當日之精彩片段。



本校師生於港台製作之〈網上問功課〉中推介民歌學英文之方法及成效。

決賽隊伍巡禮



啟思小學



路德會沙崙學校上午校

沙頭角中心小學

嶺南小學



鳳溪小學上午校



聖愛德華天主教小學



迦密愛禮信小學上午校

聖公會聖約翰小學



聖博德天主教小學 (蒲崗村道)



馬頭涌官立小學 (紅磡灣)



決賽隊伍巡禮

宣道會陳元喜小學上午校



粉嶺官立上午小學



嬰僑小學



新會商會九龍學校



聖公會慕恩小學上午校



東華三院李賜豪小學



東華三院譚兆小學

元朗公立中學校友會小學上午校

聖保羅書院小學



決賽評判陣容

首席評判：

謝凌潔貞女士 教育統籌局副秘書長

評判：

麥潤壽先生 香港電台著名資深唱片騎師

劉振華先生 香港校長合唱團團長，《良師頌》作曲者

張志強先生 「元朗合唱團民歌隊」結他及編曲和「弦青民歌隊」主音結他及和聲。

鍾健華先生 “翔”民歌組暨音樂表演團主席及作詞家協會成員。

郭淑衡小姐 屯門兒童合唱團指揮

獎項：

- | | | |
|--------|------------|-------------|
| 1. 冠軍盃 | 5. 優異獎 | 9. 創新意念演繹獎 |
| 2. 亞軍盃 | 6. 優良獎 | 10. 舞台動作演繹獎 |
| 3. 季軍盃 | 7. 優美英語演繹獎 | |
| 4. 殿軍盃 | 8. 和諧音色演繹獎 | |



決賽評判：張志強先生(左一)、鍾健華先生(左二)、劉振華先生(右四)、郭淑衡小姐(右二)



評判麥潤壽先生於賽後給與參賽學校意見

決賽嘉賓表演精華



伯裘女子中學—英語粵劇表演

柏雨中學—爵士舞表演



山東淄博世紀英才外語學校
民歌表演



伯裘書院—民歌組合表演



培基小學—勁唱樂與怒



賽馬會毅智書院—儀仗隊表演



鳴謝

- 萬鈞教育基金
- 新亞洲出版社有限公司
- 麥成安(興記)簿冊
- 妙奇服裝產品設計及製造有限公司
- 音樂農莊
- 維多利校服公司
- 獲益出版事業有限公司
- 柏斯琴行
- 牛津大學出版社(中國)有限公司
- 朗文出版亞洲有限公司
- 太古可口可樂香港有限公司
- 民興印刷公司
- Brother International (HK) Limited
- 迪威教育出版社

本活動獲得康樂及文化事務署減費資助
(排名不分先後)

匯知教育機構

成立

匯知教育機構是一所非牟利慈善教育機構，1999年由前香港教育委員會主席、前香港考試局副主席、現香港中文大學教育學院教授、香港私立學校聯會會長譚萬鈞教授創辦。其他創會會董還包括前香港教育署署長李越挺太平紳士及數位對教育及辦學有豐富經驗的教育專家及學者。

宗旨

匯知教育機構致力於三個方面為香港教育作出貢獻

1. 發揚“人人可教”的教育理念，致力推動香港、中國以至國際的教育發展；
2. 提供各種形式的教育服務，致力提升香港、中國以至國際的教育質素；
3. 組織各種形式的教育活動，致力加強香港、中國以至國際間的教育交流。

成果

本著“人人可教”的教育理念，匯知教育機構自成立以來，通過建校辦學、舉辦教育講座及培訓、組織學界比賽及任何有助學生成長的活動，致力推動香港教育發展。匯知教育機構舉辦不少受歡迎的培訓課程(幼稚園行政培訓課程、由優質教育基金贊助，專為中小學英語教師而設的“英語教學新法課程”等)、講座(如有過百所中小學參與的學生輔導獎勵計劃“摘星計劃”分享會等)、活動(全港小學英文民歌組合歌組合唱比賽、全港中學生傑出義工選舉、元朗屯門區“伯裘杯”小學生數學比賽、第一屆全港微型小說創作大賽等)及展覽(千禧學生學習成果展、學校義工服務展、環保嘉年華攤位展等)。

發展

目前匯知教育機構參與營辦多所學校，辦學經驗成就顯著(如伯裘女子中學連續兩年獲教統局評為正增值學校)。而2003年9月，本機構將於將軍澳開辦全港首間香港政府直接資助，兼具文法及才藝課程的綜合型中學。匯知中學除文、理、商科外，更設有財經管理及創意工業兩類才藝課程，同時為了培養學生良好的品格，並設有每週一小時的花道、茶藝及書法課程。

學費方面：

- * 中一至中三學費全免
- * 中四及中五全年\$5050與官津學校相同
- * 同學可申請直資學校學費減免及車船、書簿津貼
- * 本機構特設萬鈞教育基金獎助學習活動

校址：九龍將軍澳73A地區 (調景嶺地鐵站A2出口)

招生處電話：2741 54710

招生處傳真：2744 9537

電子郵件：gualie_sss@yahoo.com.hk

網址：<http://www.qualiedcollege.edu.hk>